

Enformaziuns y Comunicaziuns

Volontars dla Ploania: La Ploania d'Al Plan envièia düc sü volontars y colaboradus a na ciastagnada, en vëndres ai 18 d'otober. I s'encuntun ales 17:30 te dlijia d'Al Plan por na picia funziun deboriada, spo junse con auti privac sö dal Fontanella/Antermèia, a törggelen. Anunzièssè cina an dèdòlönesc ai 15 d'otober pa Clara Mühlmann al nr. 349/2169958.

Vonüda de terac: Le DIUK - Diözesaninstitut für den Unterhalt des Klerus vènn tla localitè "Prades" - con rerserva aladò dles ofertes - en pré da munt de 10.880 m² con scofa y ciasota nees. Les ofertes por cumpré è da mené por scrit al DIUK, dan i 31.12.2013. Misciun: Diözesaninstitut für den Unterhalt des Klerus, Domplatz 3, 39100 Bozen. Fax. 0471/979465. Enformaziuns ciafun al 0471/306300, mail: diuk.idsc@bz-bx.net.

Uniun dles Ères: En dèdòlönesc ai 15 d'otober vègnel fat le pelegrinaje dles Ères ia La Pli. An pèia ia ales 2 dòmisdé, da dlijia demez.

Oraziun: En jöbia ai 17 d'otober ales 16:45 mèt endò man te calogna les encuntades de preparaziun ales letöres dla domègna. Düc è bel enviès da tò pert.

Referat: En dèdemesaledema ai 15 d'otober ales 8 da sèra èl sön Badia, tla Ciasa J.B. Runcher, en referat con siur Sepl Granruaz. Titul: "Cò pòn pa romagner tla fede, canche nosta sozietè è publicamonter decuntra?" Al gnarà splighé le salm 142/143.

Cabaret: Düc è enviès al cabaret "Les idees fajunse damproia" de Pepi Costner y Zeno Obwegs. Dates dles raprezentaziuns: ai 13/10 te Ciasa de Cultura sö La lla, ai 15/10 te Raiun Soziosanitar a Picolin, ai 18/10 te salf dles manifestaziuns d'Al Plan. Tres ales 8 da sèra.

Autoaiüt: Le grup de autoaiüt "Atmosfera" por porsones con problems psichics envièia düc i enterescês ala proscima encuntada, ai 17 d'otober ales 15:30, te Raiun Sozial a Picolin. Al gnarà fat na meditaziun con copes dal sonn (Klangschalen). Da se tò èl na deca y quant da sté saori. Enformaziuns pa Siglinde Erlacher al 0474/524519.

Biblioteca/1: En dèdemesaledema ai 16 d'otober ales 20:00 èl te biblioteca d'Al Plan na serada con Jutta Valentini dal titul: "Uzbekistan: Fotografies y esperionzes d'en iade t'en paisc dal'Asia".

Biblioteca/2: Mitans y mituns dla scolina è enviès da gni en jöbia ai 17 de otober ales 15:00 te biblioteca d'Al Plan, por en domisdé olache al gnarà cunté stories y pastlené.

Patrones: L'Uniun dles Patrones de Mareo envièia en jöbia ai 24 de otober a en curs da fà bochès por Gnissant. An s'encunta a Peraforada ales 8 da sèra. Al è da se tò empara dascia moscedada, na forfesc (Rebschere), y chi co à material belo adoré o dla natöra. Al è da s'anunzié danfora pa Manuela Runggaldier al numer 328/7318433.

Sorvisc: Tla Cassa Raiffeisen da Pederöa vègnel pitè vigne mëns ores de pröma consulènza por cuestiuns co reverda le dèrt de familia y la ierpejun, con la dra. Marion Oberhollenzer. Enformaziuns y prenotaziuns vèn tutes sö tles portines dla Raiffeisen.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo.

Comunicaziuns - cina al dèdemesaledema sèra - da mené a: Pablo Palfrader

Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Download plata: www.comun.mareo.bz.it o incè www.valbadiaonline.it



Ploania
d'Al Plan
de Mareo

La plata de Ploania



福若瑟
VAL BADIA

E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com - Radio de Ploania: 93,00 MhZ
Telefonn y fax de calogna 0474/501006

28. Domègna dal ann liturgich C - ai 13.10.13 - nr. 46

Al s'à peté jö y l'à rengrazié!

Dal vagnele dô San Luca 17, 11 - 19

¹¹Söle tru da ji a lerusalem è Gejù passé por le raiun de confin dla Samaria y dla Galilea.

¹²Canch'al orea jì t'en paisc, ti èl gnü diesc lebrusc adencuntra. Ai è stès chié dalunc ¹³y scraia: Gejù, maester, mènete picé de nos!

¹⁴Canch'al i à odü, ti àl dit: Jide, mostrésse ai prèi! Y dertan ch'ai jea dai prèi, èsai gnüs nêc.

¹⁵Mo önn de chi à dé ota, dô ch'al à odü ch'al

ea vari; y al laldâ Idio con usc sterscia. ¹⁶Al s'à peté jö ia por tera dan i pîsc de Gejù

y l'à rengrazié. Cösc èl ea dla Samaria. ¹⁷Enlò à Gejù dit: Ai è pö gnüs nêc düc diesc. Ola è pa i atrì nò? ¹⁸N'èl sté degügn co à dé ôta por onoré Idio, ater co cösc forest? ¹⁹Y al ti à dit: Lea sö y va! Töa fede t'à salvé.

Parora dal Signur. - Lalt a té, Gejù Crist!



LA VAL BADIA È ŠËN UNITÉ PASTORALA

Por merit de dotes les Ploanies dla valada, ànse podü festejé en sabeda y en domègna veramonter na bela Festa dèr sontida en onur de Sant Ujöp Freinademetz, y cialé la nomina dal Vësc por la "Unité pastorala Val Badia". En bel iolan ai ciantadus y Cors con Elio Clara y Sepl Pezzei, ai ministronc, ales prozesciuns, ai prèi dla valada, incè con signor Iaco Ploner. Šën sunse ciamó plü liés adöm y unis tla fede. Le Consèi dles Ploanies porta ete y fora les iniziative pastorales por tigni sö vies les comunitès te vigne Cöra con manco prèi, mo deplü d'atres porsones a sorvisc. I àn ciamó pilores de recordanza te vigne dlijia (da cialé jödapè de dlijia) y con l'oraziun che va dèr de bujègn por nos düc. (Signor degan Iaco Willeit)



Oraziun por l'Unité Pastorala

Signur, nosc Bun Famèi, a Té t'afidunse nostes comunitès cristianes sön cösc tru deboriada. Dasse coraje da te gni dô y da testimonié nosta fede incè tla vita d'al dèdancö. Chërda trec y de bogh colaboradus a to sorvisc y làsci sonti töa presènza. Maria, nosta Oma, ciara de nos, Sant Ujöp da Oies, nosc protetur, prèia por nos. Amen!

S.Mësses y Funziuns dai 13 ai 20 de otober 2013

Domëgna: 13.10.: XXVIII. Domëgna dal ann "C"

Oferta quaterember 3. por la Diozeja



- 9.30:** Corona dla domëgna
10.00 S.M. pro popolo por dōta la Ploania
13.30: Funziun dal Bato

Lön. 14.10: Feria dla 28. edema: Sa.Ursula y Compagnes

- 7.30:** S.M. por +nc' dla fam. Erlacher Carlo y Marianna
S.M. por +nt Tone Obwegs, Garsun
S.M. por +nt Christian Vollmann
S.M. por +nta Patrizia Rungger, Berto
S.M. por +nc' Costa Siegfried y Maria
S.M. aniv.por +nta Maria Frontull - Erlacher

Dédol. 15.10: Mem. de Sa.Teresa de Gejú d'Avila, Sa.Aurelia

- 18.00:** Corona

Dédem.16.10 Mem. de Sa.Hedwig, Sa.Margareta M. Sa.Sofia

- 18.00:** S.M. por les Püres Animes
S.M. por +nt Franz Trebo, Pêsta
S.M. por +nc' dla fam.Tamers, de Burcia
S.M. por +nt Lazer Lleshi

Jöbia 17.10.: Mem. de S.Nazio de Antiochia, S.Anselm

- 18.00:** Funziun de otober

Vëndr.18.10.: Festa de S.Luca Evangelist, Sa.Gwenn, S.Pire

- 7.10:** **S.M. dai scolari**
S.M. por +nta Clara Ida, dal Bagn
S.M. por +nta Taibon Maria, Mantena
S.M. de rengr.por fam.Comploi Manuel y Cristina
S.M. por +nta Mathilde Oberbacher, dal Lehrer
S.M. por +nt Pire Erlacher, Corcela

15.00: **Ora de adoraziun**

Sab. 19.10.: Sancta Maria in Sabato: S.Paul dla Crusc

- 17.00:** Poscibilitè da se pissié
18.00: S.M. por +nc' Tone y Rita Kaneider
S.M. por +nt Franz Obwegs, Garsun
S.M. por +nc' Kaneider, lanesc
S.M. por +nta Maria Oberbacher, dal Lehrer
S.M. por +nc' Dragotto
S.M. por +nc' Pitscheider Richard y Hubert Erlacher

Domëgna 20.10: dles Misciuns - Festa dla Cons. dles Dlijies – Segra de düc'

Oferta por les Misciuns Mondiales

- 9.30:** Funziun por les Misciuns
10.00: S.M. pro popolo por la Ploania
S.M. por les Misciuns



AODANZES: Döt le bun, sanité y benedisciun a
Ernesto Trebo *14.10.1932 - Vigile Obojes *16.10.1925
y a düc chi co à santennom y complësc i agn cöst'edema

DANKE IST MEHR ALS EIN WORT

Danke“ muss mehr sein als ein Wort: Die Dankbarkeit kann uns die Augen dafür öffnen, dass nicht alles selbstverständlich ist, dass die Schöpfung, dass das Leben als Gottesgeschenke nicht selbstverständlich sind. Ich darf darüber staunen. Alles, was ist, kommt von Gott und nichts ist einfach nur so selbstverständlich. Und wer nicht mehr staunen kann, der verlernt auch bald „Danke“ zu sagen. Die Dankbarkeit beginnt immer mit dem Willen, Gott nicht aus den Augen zu verlieren. Sein Schöpfungswirken nicht aus den Augen zu verlieren. Ich verdanke nichts mir selber. Ich will leben als einer, der beschenkt ist. Und als einer, der beschenkt ist, will ich das Geschenk, Gottes gute Schöpfung, achten, mehr noch: Verantwortung übernehmen. Dankbarkeit wird dann ganz konkret: Öfters einen Weg zu Fuß machen, statt mit dem Auto zu fahren; einen Pullover anziehen und die Heizung ein paar Grad herunterdrehen; beim Zähne putzen den Wasserhahn abdrehen und, und, und. Banal – nein; einfach – ja. Dankbarkeit kann so einfach sein.

Michael Tillmann

Das Herz sieht gut. Und indem es gut sieht, entdeckt es das Gute im anderen. Wer mit einer schwarzen Brille auf den anderen sieht, wird nur das Dunkle in ihm wahrnehmen. Das Lichte und Helle, das Gute und Milde wird er übersehen.

(Anselm Grün)

*Dankbarkeit ist etwas
Unwahrscheinliches und
Seltenes. Undank ist die
Unfähigkeit zu genießen.
Wer dankbar ist, kann die
Güte Gottes genießen.*

Christoph Dinkel



Sorvisc dai Ministróné

Lönesc 14/10 (07:30h): Dédemesaledema 16/10 (18:00h): Vëndres 18/10 (07:10h): Max Trebo, Matio Erlacher; **Sabeda 19/10 (18.00h):** Richard y Esther Comploi, Alessia y Miriam Kaneider, Alice y Luca Daverda; **Domëgna 20/10 (10.00h):** Stefan y Florian Palfrader, Kevin y Marc Kastlunger, Alexa y Karen Ties

